

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
19. szám. 1934.
Január 26. **Péntek**

Nyelvvizsgák

Az a bizonyos szűrő újra működik. Csodálatos egy szűrőkészülék, hogy mindig pontosan azok esnek keresztül a likacsain, akiknek keresztül kell esniük.

Kérgeskezű vasmunkások, kovácsok, rézművesek, asztalosok, kárposztosok, gépészek, műszerészek és más efajta szerzet áll a rigorózus vizsgabizottság színe előtt, drukkolva, rettegve. Mert bizony nem babra megy a játék. Nem arról van szó, hogy Isten neki. — ha rossz kalkulust írnak nekik, majd a pótvizsgán helyre hoznak mindent... Embersorsokról, életekről, gyermekek, feleségek, szülők egzisztenciájáról döntenek ma.

Egy pillanatra se vontuk kétségbe, hogy mindenkinek, aki Románia határai között él és itt keresi meg a mindennapi kenyerét, elsőrendű érdeke, hogy megtanulja és érte az állam nyelvét. Hiszen, ha egyébre nem gondolunk, mint arra, hogy egyéni érdekeinket sokkal hatásabban tudjuk megvédelmezni minden téren, ha nem szorulunk közvetítőkre, tolmácsokra, már ez is arra készítet mindenkiket, hogy megtanuljon románul. De... és ezen a de szócskán van a hangsúly. Más az, ha a magam érdekében és általában mindenféle jól felfogott szempontból megtanulok románul és értem az állam nyelvét, meg mintha vizsgabizottság elé állítanak az a kifejezett célzattal, hogy vagy tudok százszázalékosan konverzálni, vagy pedig kiűtik a falat kenyerét a számból. Mert erről van szó. Azt még megértjük, hogy a közigazgatásban, bírászkodásban s más ilyenfajta helyen százszázalékosan fontos a román nyelv tudása, de az Isten szerelmére: minek kell a kazáskovácsnak, vagy a rézöntőnek és műszerésznek, hogy Alexandri, vagy Eminescu klasszikus nyelvén tudja magát kifejezni?

Nem szabad csodálkozni rajta, hogy a magyarság ezekben a nyelvvizsgákban bizonyos irányú tendenciát lát... Tatarescu fiatal és agilis miniszterelnökünk széles koncepciójú programmal jött. Programjában — igaz, csak úgy mellékesen — megígérte, hogy Duca szellemében fogja a kisebbségek ügyét is kezelni. Már pedig a tragikus sorsú Duca igazságos és jóakaratu ember volt. És legfőképpen szem előtt tartotta az alkotmány szavait. Az alkotmányban, tudjuk: világosan körvonalazva van, hogy senkit az ő nemzeti hovatartozandósága vagy vallása miatt különleges elbánásban nem szabad részesíteni.

Össze-visszaverték, megkötözték és egy szál ingben-alsónadrágban hurcolták el a lakásról a manastireni postamestert

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Nem hízogó a Calacele községi csendőrszere az a hivatalos bűnmód, amelynek epilógusa bűnügyé duzzadtan ma délelőtt zajlott le az itélőtábla Zaharia tanácsa előtt. A fővádott Ceaschai Péter nyugdíjas csendőrmester, aki 1928 október 26-án a VI. hadtest bíróságától írásbeli meghatalmazást kapott, hogy Coldea Mihály manastireni postamester lakásán házkutatást tartson. Coldeat azzal gyanúsították, hogy da cára az akkori osztrómalaptnak, fegyvert rejtget.

A csendőrmester, miní hivatalos közeg Zimbo Gábor községi albiróval megjelent a nevezett lakásán, akit felszólított, hogy egyezzen bele a házkutatás megtartásába. A postamester kiutasította a hatóság embereit és a telefonhoz ugrott, hogy a szomszéd község csendőrszerejéről segítséget kérjen. Ekkor Ceaschai puskatussal támadt reá és a védekezni nem tudó hivatalnokot hátbaütötte, majd

a telefonkagylóval úgy fejbeperte, hogy az 10 napig gyógyuló sérüléseket szenvedett.

Ezzel végetért a házkutatás, de 28—29-ére virradó éjjel a csendőrmester Martha János 42 éves valenciai községbeli korcsmáros; Petresca János és ezenkívül mint egy 10 parasztemberrel megjelent a postamester háza előtt. Dörömbölni kezdett és erővel hangor megparancsolta az álmából felvert embernek, hogy azonnal nyisson ajtót. Az ajtó kinyílt. Coldea egy szál ingben és alsónadrágban megjelent a küszöbön. Arra kérte a kellemetlen látogatókat, hogy hagyjanak békét, mert ő nem bolond.

Az őrmester kirántotta a védekező embert, mire Martha János is akciába lépett és hatalmas ütést mért aldozatára. Coldea Mihály hiába szabadkozott, felesége is elájult a helyszínen. mégis lefogták és bedobták egy várakozó fuvarszekérbe. A szekérből kiugrott, mire

alaposan összeverték és piszszakényszerítették kellemetlen helyzetébe. Még kétszer próbált a letartóztatott menekülni, de a csendőrmester biutársai segítségével lekötözte, bedobták a sarog-

lyába és a hideg őszi éjszakában megindult a különös menet. Hat kilométer messzire, a calacelei csendőrszere szállították a gyanúsított foglyot.

Másnap reggel Ceaschai egyedül beállított a letartóztatott feleségéhez, megtartotta a házkutatást. Eredmény: ugyszólván semmi. Egyetlen

mérleget s néhány kilós súlyt kobozott el az osztrómalaptnak idején a fegyverelkobzással feljogosított őrmester.

A mai tárgyaláson először a fővádottat hallgatták ki, aki mindent letagadott. Vádott társai szintén. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy

a feljelentő hogyan sérült meg, a nevezett időben tíz helyen is,

Ceaschai kijelentette, hogy valószínűleg kellemetlen verekedés nyomai látszottak rajta.

Közel tíz tanut hallgattak ki, akik közül fele az őrmester s bűn-

társai mellett vallott, a másik rész pedig azt bizonyította, hogy a kinos incidens megtörtént és Coldeat felhaborító módon hurcolták el éjszakának idején házából.

Érdekes tanuvallomást tett Coldea János, a sértett fél öccse, aki kijelentette, hogy

a csendőrmester tőle kérte a ruhaszártó kötelet, hogy megkössön egy embert.

A sérült orvosi bizonyítványából kitűnik, hogy

30 napon túl gyógyuló súlyos sérüléseket szenvedett.

A felesége a nagyfokú ijedtség következtében súlyos neuraszténiát kapott.

A vádat Ilea főügyész képviselte, míg a védelmet dr. Zamfir Saragea látta el. Vádirat szerint a nyugdíjas csendőrmester

hivatalos hatalommal való visszaélést, személyes jogsértést, laksértést és súlyos testisértést követett el.

Az ítélet kihirdetését folyó hó 31-ére halasztották.

Rádióbeszédben méltatta a király az egyesülés ünnepét

(BUCURESTI.) A tegnapi nemzeti ünnep alkalmával az ország összes templomaiban disz-iztelet volt. Bucurestiben Miron Cristea patriarcha celebrálta az ünnepi misét, amelyen az egyházi katonai és polgári előkelőségek vettek részt.

Károly király tegnap beszédet tartott a rádióban és beszédében reámutatott az egyesülés ünnepének a jelentőségére. „A román-

nemzet harca eredményre vezetett, mert megteremtette a mai Nagyromániát” — mondotta az uralkodó —, „de meg kell most már szünjön a harc a testvérek között is s a harc helyett türelemmel, munkával és együttműködéssel kell az ország polgárai támogatassák egymást, a hazát és a királyt, hogy a közös munka gyümölcsét egyaránt élvezhesse az ország lakossága és a haza.

Lezuhant és szörnyethalt az osztrákok leghiresebb pilótanője

(BÉCSÜJHELY.) A. möllersdorfi repülőgépgyár közelében borzalmas szerencsétlenség történt. Margareta Weiss, a leghiresebb osztrák pilótanő a bécsüjheji repülőtérről startolt vitorlázórepülőgéppel Möllersdorf felé. Leszállás előtt mintegy 300 méter magasságban a repülőgép két szárnya ismeretlen okokból levált, erre a gép egyensúlyát veszítve felrebillent s a pi-

lótanő kiesett gépéből és ráesett a möllersdorfi repülőgépgyár tetőzetére. Az eternit-palatózó beszakadt a pilótanő alatt, aki olyan szerencsétlenül esett, hogy a palaszilánkok többől lemetstették a pilótanő mindkét lábát és fejét kettészelték.

Borzalmas állapotban találták rá a szerencsétlen pilótanőre a gyárépület padlásán. Ekkorra azonban már nem volt élet benne.

Újra elrendelte a törvényszék a hirhed Gallovits Aranka letartóztatását

A gyanús múltú asszony többszöri idézésre és elővezetési parancsra sem jelent meg egy ellene kitűzött tárgyalásra

(Saját tud.) Közel három éve annak, hogy a rendőrség egy éjszakai rajtaütéssel leleplezte Popné Gallovics Aranka pénzgárió műhelyét. Popné hosszú éveken keresztül nagyon gyanúsán élt többször gyanúsították azzal, hogy lakásán betörőket rejtget, hogy feje az évekkel ezelőtti hirhedt nált feketeautós banditáknak, de a szép szőke asszony — aki a háború alatt mint kém működött — a legkellemetlenebb helyzetekben is feltalálta magát és minden esetben alibit igazolt.

MINDEN POKLOKON KERESZTÜL

Néhány évvel ezelőtt őt gyanúsították a sighthi postahivatal kirablásával. Letartóztatták, de bizonyítékok hiányában elejtették ellene a vádat. Egy Amsa nevű bűntársa, aki többszörösen büntetett betörő s aki a rablás idején Popnéval lakott, a börtönbe került, de a szép asszony alibit igazolt és büntetlenül uszta meg a játékokat.

Egy más alkalommal szőnyeglopásba keveredett, amelyet szintén Amsa követett el. A lopott szőnyeget Popné Gallovics Aranka lakásán találta meg a rendőrség. Ekkor is alibit igazolt.

ARANKA LEBUKIK

Számtalan hasonló eset után jött a nagy leleplezés, a bankógyár.

Ebben az esetben már nem lehetett alibit igazolni, mert a kassák, papírok, gépek és az elkészített hamis bankjegyek a szép asszony lakásáról kerültek elő. Most aztán letartóztatásba került. Am a vizsgálat befejezése után Popné megint szabadlábra helyezték. A kudarc után Bucuresztbe költözött, ahol fogászati rendelőt nyitott. Ide érkezett hírek szerint a fogászati rendelő elég jól jövedelmezett s Gallovics Aranka talán már régen el is felejtette volna a pénzhamisítással kapcsolatos lebukást, ha időnként nem kézbesítették volna részére a törvényszék idézőit.

AKIT SEHOGYSE LEHET ELŐALLITANI

A pénzhamisítási ügyben a tárgyalást már sokszor kitűzte a törvényszék, de Popné nem tartotta érdemesnek megjelenni. Az idézők után jöttek az elővezetési parancsok, amelyek azzal érkeztek vissza a fővárosból, hogy a vádlott ismeretlen. A tárgyalást emiatt minden esetben el kellett halasztani s ugyanakkor Popné Gallovics Aranka a büntető bíróság előtt szintén jól ismert Bontescu néval élte világát a fővárosban. Ennek ellenére az elővezetési parancsra a pénzhamisító nőt még sem lehetett megtalálni.

Legutóbb két nappal ezelőttre tűzte ki a törvényszék Popné ügyében a tárgyalást. Ezt azonban szintén el kellett napolni, mert a vádlott hiányzott. A tör-

vényszék újabb letartóztatási parancsot bocsátott ki a zajos múltú asszony ellen s remélhetőleg az elfogatási parancsnak meg lesz az eredménye és néhány év elteltével Popné Gallovics Arankát bírái elé lehet majd állítani s érdeme szerint példás büntetésben részesíteni.

Mindenestre jó volna tudni mi a magyarázata annak, hogy Gallovics Aranka, akinek, mint mondtuk, bejegyezt fogászati rendelője van Bucuresztben, sehogysé tudta a főváros rendőrségét megtalálni.

Select-Mozgó

Mai kezdettel mutatja be a szezon legbájosabb operettjét:

Valcerháború

Zenéjét szerezték: STRAUSS JÁNOS és LANNER JÓZSEF. Főszerepekben: WILLY FRITSCH, RENATE MÜLLER és P. HÖRBIGER

Ródlizás közben eltörte a lábát a Feleac-völgyében egy volt adóvégrehajtó

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Végzetes baleset színhelye volt tegnap délután a Feleac-aljai letartóztatási kukoricás. Ugyanis ez a hely a legalkalmasabb a sielők és ródlizók részére. A meredek domboldalon igen sok vidám fiatal és idősebb ember élvezte a téli gyönyöreit. Többek között Gödri Kálmán 50 éves volt adóvégrehajtó két ismerőse társaságában a meredek domboldalon ródlizott. A jéggefagyott pályán valóságos repülő irammal száguldoztak a három személyes ródlis a völgyben levő kukoricás felé. Ekkor Gödri lábával akart lékezni, de az

olyan szeren sétlenül ütdött egy kiálló földhalomba, hogy eltört a bokája, a sipesonija s térdéből kificamodott a lába.

A sebesültet előbb lakására szállították. Telefonáltak a mentőért, ahonnan dr. Stefan Matache szolgálatos orvos szállott ki a sérülttől, akit elsősegély nyújtás után az „Orthoped” kórházba szállítottak.

A végzetes baleset intő példává szolgálhat a vakmerő és néha megrendületlen ródlizóknak, kik életük veszélyeztetésével tizik a város határában a téli sportokat.

SPORT

Brilláns játékkal mutatkozott be a BKE jégkorongcsapata városunkban

BKE—Universitatea 16:0

(Saját tudósítónktól.) A budapesti Korcsolyázó Egylet pilág híru jégkorongcsapata kedden este mutatkozott be ezer főnyi közönség előtt városunkban a kéttornyú református templom

mögötti KKE-pályán. A kiváló magyar jégkockizók minden tekintetben hírnevükhöz méltóan szerepeltek. Brilláns, kiírtott játékkal 16:0 (6:0, 6:0, 4:0) arányban katasztrófális vereséget

mérték a gyenge képességű Univeritatea együttesére.

A budapestiek játéka nagyon tetszett a közönségnek, de különösen nagy figyelemmel szemlélte a közönség a BKE kiváló kanadai amatőrtrenerének, Dewarnekné fia, Tom és előkelő játékát. A magyar együttes többi tagjai is egytől-egyig művészei a jégkorongnak s az embernek az az érzése a jópágásu, megtermett magyar fiúk játékának láttán, hogy nagyobb lökélyre nem lehet emelni a jégkorongsportot, mint ahogy a BKE együttesétől láttunk.

A gólokat Dewar (4), Hárar (4), Blasejovskij (2), Miklós (2), Stoics (2), Farkas és Barcza szerezték.

A mérkőzés után beszélünk Lator dr.-ral, a budapestiek vezetőjével, aki a következőket mondotta élményeiről:

— Meglepett a pompás rendezés és a kitűnő pálya. Az Univeritatea együttese még gyermekkorában jár, de állandó nemzetköz érintkezésekkel rutinra tehet szeri a csapat.

BKE—UNIVERSITATEA KOMBINÁLT 5:2

Tegnap a BKE a Dewarrel és Lator dr.-ral megerősített Univeritatea ellen játszott. A piros-fehér-zöld szallagos dresszben játszó pestiek ezuttal is nagy sikert arattak, bár a játék kiegyensúlyozottabb volt Dewarne és Lator dr.-nak a helyi csapatba való beállításával. Pompás játék után a BKE együttese 5:2 (2:1, 2:0, 1:1) arányban győzött.

A budapesti csapat a mérkőzés után elutazott a milánói világbajnokságra.

OLASZ—MAGYAR válogatott vívómérkőzés lesz február 2-án Budapesten. A nemzetközi versenyen a magyar kormányzó is meg jelenik.

MIT IR A FRANCIA SAJTÓ A BUDAPEST—PARIS MECCSRÓL? Paris Soir: „Nagyszerű talajon a magyar játékosok labdaművészete teljesen érvényre jutott. Technikában a magyarok a legelsőek közé tartoznak”. L'Inter-sigeant: „A magyar csapat gyors és hatásos játékkal lepte meg már a mérkőzés elején ellenfelét. Hosszu percekre a párisi csapat nem is tudott szóhoz jutni. A magyar belső hármas pontos adogató játéka mellett tehetetlen volt a francia védelem”.

BOTTER—SZOLLAS magyar világbajnok-pár is bennevezett a prágai város műkoresolnázó Európa-bajnokságra. A világbajnokpáron kívül Galló—Dillinger magyar kettős is indul a bajnokságon, amely vasárnap lesz.

— Kilenc kivégzés lesz egyetlen napon egy amerikai államban. Newyorkból jelentik: Alabamában február 9-re 9 kivégzést tűzték ki. Az amerikai igazságszolgáltatás történetében ez az első eset, amidőn egy napon 9 halálraíteltet ültetnek a villamosszékre. Az elítéltek között van egy nő is. A halálraítelték valamennyien gyilkosság miatt kerülnek a villamosszékre.

Tűzifát legmagasabb calorában legolcsóbb árban

CIMENT

csak fatermelőnél szerezhethet be.

Vágott fa 44 leltől, őlfá 650 leltől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.
Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

Gyökeresen megváltoztatják az igazságszolgáltatás rendjét

Antonescu igazságügyminiszter nyilatkozott a törvénykezés készülő átszervezéséről

(A „Jóestét” bucaresti tudósítójától.) Victor Antonescu igazságügyminiszter a sajtó képviselői előtt hosszabb beszédben ismertette az igazságszolgáltatás reformjáról szóló törvényjavaslatot. A törvényjavaslat részleges kidolgozására egy bizottság alakult, melynek tagjai a következők: Volanschi, a semmitőszék elnöke, Const. G. Rădescu, Lupu és Juca semmitőszéki bírók. Vigoreanu semmitőszéki főügyész Stăncea, a bucaresti tábla elnöke és még több neves törvényszéki bíró és ügyész. A bizottság szem előtt tartja az igazságszolgáltatás mai hiányosságait.

— Szeretném — mondotta a miniszter, — ha az igazságszolgáltatás reformjaira megtalálnánk a legjobb és legcélszerűbb módot. A bírónak a jövőben, mielőtt ki-neveznék őket,

vizsgáznunk kell és ugyan-csak vizsgát kell tenni, ha vizsgálóbírónak vagy ügyész-nek lépnek elő.

Ez a vizsga arra szolgálja, hogy megrostálják az újonnan kinevezetteket és csak az arra érdeme-sék lehessenek a törvény hatal-más gépezetének részei. Ezzel a vizsgálóval egyidejűleg

a jelölt magánéletéről is pon-tos információt fogunk be-szerezni.

Az igazságügyminiszter, aki a ki-nevezéseket véglegesíti, ezentul csak jogvégeztet egyéneket ne-nez ki bírósági tisztviselő-knek, akik betöltötték a 25 évet. Az előléptetések sem politikai érdekért lesznek.

Azokat a bírót, akik nem bizo-nyultak pártatlanoknak, azonnal fegyelmi bíróság elé állítják.

A fegyelmi bizottságot a semmi-tőszéki bírákból állítják össze. A bizottság javaslatot fog kidolgo-zni arra nézve, hogy az igazság-szolgáltatás a modern élet szelle-mének megfelelően gyorsan és a felesleges formalitások mellőzése-vel működjön. Vannak fontos le-tárgyalandó ügyek, amelyek évekig húzódnak, mert a bi-róságok kényelmi szempont-ból és energia hiányában le-hetőség elhalasztják a tárgya-lásokat.

Ezek a hosszú évekig húzó-dó ügyek rengetek költséget okoz-nak az igazságügyminisztérium-nak. Remélhetőleg a bizottság olyan törvényjavaslatot fog ki-

dolgozni, amely gyökeresen meg-változtatja a mai nehézkesen mű-ködő törvénykezést — fejezte be érdekes expozéját V. Antonescu igazságügyminiszter.

Rádióvevők!

Megérkeztek a világsláger rádióink legmodernebb Kérjük nálunk meghallgatni!

ELECTRICA

P. Uirli és Calea Victoriei sarok (Central-szálló épület)

Elrabolták Ausztriából a Heimwehr titkos vezérkarának főnökét

(SZOMBATHELY.) Az osztrák hatóságok szenzációs emberrab-lás ügyében vezették be a nyom-zást és kérték meg a magyar ha-tóságokat a nyomozásban való se-gítségre. Tegnap délután elrabol-ták a Heimwehr egyik magasran-gu tisztjét, aki egyébként az osz-trák hadsereg titkos vezérkari fő-nöke. Az osztrák nyomozóható-

ságok szerint a magasrangú ka-tonatisztet Magyarországra szök-tették és Köszegen rejtették el.

Azonban a magyar hatóságok a legszorgosabb kutatás dacára sem tudtak az elrabolt tiszt nyomára akadni és ezért visszaadták a megbízást az osztrák hatóságok-nak, hogy a nyomozást más irányban terjesszék ki.

A nyugdíjasok 1932. évi hátralékukért, a háborus károsultak is bonokat kapnak, de azt március 1-ig kérni kell

(BUCURESTI.) Illetékes körök-ből nyert értesülés szerint az Amortizációs Pénztár legközelebb rendeletet bocsájt ki, amely szer-int az 1932-ben elmaradt nyug-dijakat is adóbonokkal fogja a kincstár kiegyenlíteni.

Mihelyt a rendelet megjelenik a nyugdíjasok azonnal adják be kérvényüket a már ismert módon az Amortizációs Pénztárhoz, mert az csak ez év március 1-ig fogad-ja el ezeket a nyomatott folva-

modványokat.

Ugyancsak adóbonokat kap-nak a buzaexportőrök az elma-radt prémiumért, továbbá a rek-virálás után kibocsájtott ideigle-nes bonok tulajdonosai és azok is, akik a háborus kártérítési össze-geket még mindig nem kapták meg.

Lehet, hogy később ezeket a kategóriákat az Amortizációs Pénztár is ki fogja egészíteni.

Két ember meghalt az elveszett jegygyűrű miatt

(BUDAPEST.) Kettős halállal végződő családi dráma történt tegnap hajnalban a Budapesttől 30 kilométerre fekvő Tök község-ben özvegy Kemény Sándorné ta-nyáján. Az öregasszonnyal együtt

lakott fia, Kemény Gyula 33 éves földműves családtagjaival. Ke-ményt rendes, józan életet élő embernek ismerték, aki békésen élt feleségével és két kis gyerme-kével.

Ismét olcsóbb lett a tűzifa de csak az

A. MUNTEAN
CÉGNÉL

500 kg. I. oszt ap-ritott bkkfa 250
házhoz szállítva Lei

Megrendelhető: Cluj, Calea Reg. Ferdinand No. 53 és Calea Lunga No. 1. Telefon 89. Ugyanott mindenféle fa hasonló olcsó árban öl és wagontételekben is megrendelhető.

Száraz dorongfa aprítva 500 kg.-tól hazaszállítva 225 lej.

Ajándéka „Molco”

mert univerzális tisztító olcsó és jó kereskedőknél kapható

Az utóbbi időben azonban megváltozott, senkivel sem be-szélt, ismerőseitől is elzárkózott. Zavarodottsága és különös élete az utóbbi hetekben már általános szóbeszéd tárgya lett.

Keményné az elmúlt héten el-vesztette a saját s férje jegygyü-rűjét. Kemény, aki nagyon habo-nás volt, valósággal kétségbeesett és azt emlegette, hogy most már elkerülhetetlenül szerencsétlen-ség éri.

Tegnap reggel Kemény Gyula korán fölkel, hogy az állatokat megetesse, munkája közben a za-varosan gondolkodó ember össze-szólalkozott a feleségével. A civó-dás annyira elfajult, hogy neki-támadt az asszonynak és több fejszecsapással leterítette, majd a véreben fetrengő asszonyt, aki-ben még volt élet, megfojtotta. A gyilkos férj szörnyű tettének el-követése után fölrohant a padlás-ra és fölakasztotta magát. On-vegy Keményné fél 8 órakor kelt föl és kereszte a fiatalokat. Nem kapott választ, amire rosszat sejt-ve segítségért kiabált. A szom-szédházban lakó községi bíró ta-lálta meg a fiatalasszony borzal-masan megcsontított holttestét a tehénistállóban, a szalma között.

Keményben, aki a padlásgeren-dára akasztotta magát, még volt élet, amikor levágták, de amire a községi orvos megérkezett, meg-halt.

ÖTVENHÁROM ÉVI VÖLEGÉNYSÉG UTÁN VEZETTE OLTÁR ELÉ IMÁ-DOTT MENYASSZONYÁT

Ez is csak Kinában, az államok hazá-jában történhetett meg. Yu-Sho Kanton városi lakos ezelőtt ötvenhárom évvel (13 éves korában) eljegyezte az alig 16 éves szerelmesét: Mei-shunt. Már ki volt tüze az esküvő, amikor a leány-nak gazdag kérője akadt. A szülők ter-mészetesen családi tanácskozássra ültek össze, amelynek az lett az eredménye hogy nem akarták a fiatal vőlegényhez adni leányukat. Mikor a leány kijelen-tette, hogy nem hajlandó új kérőjéhez feleségül menni, édesapja kitagadta az örökségből. Yu-Sho szegény volt s így az esküvő elmaradt. Elbucsuzott jegyesétől akinek megígérte, hogy visszajön utána de előbb vagyont szerez, hogy nyugodt családi életet biztosíthasson számára. Észak-Kanadába utazott, ahol szolgál-nak, majd gyári munkásnak állott be. Később beállott tengerésznek. Ez sem sikerült. Az elkecseregett fiu halkereskő-déshez fogott. Ötvenhárom évi nehéz küzdelem után tekintélyes vagyont szer-zett.

A múlt héten aztán Kanton városába ismeretlen ősz ember érkezett: Yu-Sho. Éppen úgy, mint egy fél évszázaddal ezelőtt, most is remegő szívvel állított be a még mindig váró menyasszonya-hoz és megkérte a kezét. Másnap az anyakönyvvizető összeadta az „ifju párt”. — Mondja még valaki ezek után hogy a hűség meghalt. Nem: a hűség él — igaz, hogy Kinában.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbuszait
Cluj — Târgu Mureş me-nettérti jegy ára Lei — 250
Cluj — Reghinul Săseş me-nettérti jegy ára Lei — 250
Cluj — Moci menettérti jegy ára Lei — 120
Reghinul Săseş — Târgu Mureş Menettérti jegy ára Lei — 70
Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-tisztviselők részére a Cluj — Târgu Mureş menettérti jegy ára 200 L
Igazgatóság.

A REGAL

januári
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közkedvelt duett
TR O BARISS
a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter
a budapesti
Royal Orfeumból

**BÉBI
GABI
ANNI**

Műsor kezdete
este 9 órakor. Beléptől
nincs. — Szolid kaveházi árak

Fejszével vágta agyon a farkast városunk határában az országuton Két vándorolni indult munkanélküli fiatalember

(Saját tud.) — Nahát én ezt nem bírom tovább. Valamit csinálni kell. Ez így már nem mehet.

Ezt az obligót és mindennapi kiszólást hétfőn mondotta Izsák Dávid 22 éves vasas, barátjának Salamon Dezsőnek, aki a cipőkészítés nemes mesterségét tűzné és szintén a 22 évet tapossa.

Itt laknak mind a ketten a Piata Mihail Viteazulon és hónapok óta üres zsehből, korgó gyomorral, reménytelenül és kilátástalanul várták a holnapot.

A holnapok jöttek és rohantak De más semmi!

Csak vastag, fekete kétségbeesés.

— Kellene csinálni valamit — mondotta tehát Izsák.

— Kellene... — véleményezte Salamon.

— De mit?

— ...mit?

— Gyerünk fektolni, — ajánlta Izsák.

— Fektolni, hiszen ma már a kutya sem ad egy darab kenyeret sem. Megfagyott kómám az emberek szíve, — mondotta lehangoztan Salamon.

PRÓBA-SZERENCSE

— Hát tudod mit, komám, van egy tervem, — mondotta Izsák.

— Sokat érünk a tervekkel, hiszen eddig minden ötletünk befragyott, — válaszolta Salamon.

— Gyerünk munkát keresni!

— Munkát, hiszen mindenütt leépitenek.

— Vidékre menjünk.

— Hová?

— Huedin—Oradea, hátha valami bevág. Próba-szerencse...

— Jó, próba-szerencse.

ÉS AZ UTON ROPOGOTT A HÓ

A két fiatalember pedig négyesben neki indult a gilauai utnak.

Igen négyesben.

Ők ketten.

Velük a nyomoruság...

...és negyediknek a puli kutya, aminek szintén jutott a tarisznyába hepakolt „marciból”.

Bot helvett a fiatalemberek hosszú nyelvi fejszét vittek.

Jó ez fát vágni az erdőn, ha melegedni kell.

Jó arra is, ha rossz szándékú emberek gáncsot vetnek az uton.

A puli pedig pompás utitárs. Nincs somor gondja és hát az ugrándozásai egy kis kedélyt színesít a havas utra.

A PULI VÉGZETES SZEREPET KAP

Kedd délután indult el a két cluji fiatalember. Manasturon túl már megszükkült az alkonyat. Autók suhantak el mellettük. Kocsik kocogtak. Ványadt parasztok vonszolták a városi tapasztalatókat falujukba.

Már Fenesul-Săcuescen túl jártak.

Gilau alatt.

Ahol már megcsendesedett az este.

A hold pedig ráczüstözött a ropogzó, jeges utra.

Egyszer csak...

...a puli szükkülni kezd...

rerohan... széles vágatással... nagyokat vakkantva... mérgesen...

Az országuti erdő alatti tisztásról egy farkas bukkan fel... neki rohan a kutyanak... az összeakaszkodásból a puli sikoltó vakkantása hidegítette meg a vért a két fiatalemberben.

MEGVILLAN A FEJSZE
Mint egy sötét gomolyag hente-reg a két állat a havon.

A lihegő ordas... az összemarcangolt puli... kifulladt lélekzet-tel...

Izsák és Salamon az első megdöbbenésből felocsudva, odarohannak a küzdőkhöz... egyikük kezében megvillan a fejsze... bele pontosan a farkas gerincébe... egy roppanás... az ordas elnyult a havon...

...a puli is az utolsó szükkülni...

ELMARAD A KÉT UTITÁRS

A puli tehát elmaradt.

— Most mit csináljunk — kérdezte az egyik fiu.

— Megnyuzzuk a farkast.

— Hát nyuzzuk, — helyeselte a másik.

Megtörtént.

Jó sok ideig tartott, de megtörtént.

A pulira havat takartak.

A farkasbort egyikük hátára vette.

Behozták a városba.

Az egyik szücsmester ötszáz lejt adott a bőrért a két fiunak.

Öt darab százast.

És ezzel a kalanddal egyelőre lemaradt a puli... egy ideig a nyomoruság is. A két másik utitárs... és ketten maradtak...

A két fiatalember most kipi-henve kalandját, ma ismét elindult az oradeai utnak, de az ötszáz lei ellenére sem óhajtanak több ilyen randevut.

Tízezer munkanélküliből alig jut ötezernek segély

(Saját tud.) A városi munkanélküli segélyező bizottság kimutatásai szerint karácsony előtt 2003. ipari munkás jelentkezett segélyre 5650 családdal. A jelentkezőkből különböző címeken 377 munkást utasítottak vissza 930 családdal. Tehát az 5650 munkanélküliből csak 4720 családtag jutott segélyhez.

Ebben a kimutatásban természetesen nem szerepelnek azok a munkanélküliek, akik valamilyen oknál fogva nem jelentkeztek segélyre. Hozzávetőleges becslés szerint a munkanélküliek tényleges létszáma túlhaladja a tízezret.



Lumophon
RADIO
2+1
200/2000 mt.
TYPE VE 301
CASSA:
LEI 4800
RATE:
LEI 5200

Ne dobja ki a pénzét és vegyen TANÁ cégtől

Calea Victoriei 2. szám alatt

Lumophon rádiókészüléket RAYON képviselő

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)
Copyright by „Joesteti”

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

(227)

A XXI. és XXII. század érdekes rakéta sebességi versenyében már a kontinensek jelöltjei szerepeltek. A vívás és futballban szintén bajnokok álltak porondon.

Tornában, vízisportban szintén. A négylovas kocsiversenyre már ismét Xanten embergépeket osztottak be.

A programot felvonulás előzte meg.

A sorrend a Xanteneké! indult el.

Egymás mellett, elől sorakoztak a pankracion, motoros, lovas, kocsiverseny és a fáklyafutás résztvevői: a Xantenek.

Utánuk következett a pentatlonisták csapata.

Rakéták mellett a kontinensek bajnokai csoportosultak.

Azután következtek a vívás, futball és a vízisport szereplői.

A megadott jelre a játékterepen megkezdődött a résztvevők felmásozása.

Minden kontinens kerületének bajnoksapatát üdvölgzéssel köszöntötte a tömeg.

Olyan volt ez a hangos öröm, mintha ézengés remegtette volna meg a stadiont.

A közel két óráig tartó felvonulás után, első pontként a kerékpár, motor és autóverseny kezdődött meg.

Dörgő tapsvihár és ellenállhatatlanul kitörő kacagás kísérte a biciklik motorosok és az ötszáz kilométeres gyorsasággal „cammogó” autók versenyét.

Hol volt már ettől az emberiség a másodpercenként háromszáz-ezer kilométeres sebességgel étherbe villanó Kohezirohjaival.

De azért a mutatvány tetszett, mert a XXV. század emberének ez különös volt.

Második szakaszban a fáklyafutók kezdették meg versenyüket.

A hippodrom elején tíz csoportba osztva, soronként tíz Xantenember állt, magasra tartott fáklyával a kezében.

A start előtt a sportünnepegyik vezető mérnöke egy kapcsolót fordított a konnektor lemezei közé.

Ez a mozdulat az egész stadion felületét áthatolhatóan sűrű és sötét fényű falba övezte, amelyen keresztül a nap sugarai nem törhettek át. Vakfekettség borult a milliós tömegre, csak a száz Xanten típus fáklyájának lobogó fénye lobbant bele a sötét kárpitba.

A megadott jelre megkezdődött a futás.

Mint száz villanó csillag pattant előre száz fáklya... sorok bontakoztak, gyűrődtek egymás mellé és elé és a tömeg lelkesen ujjongott... hurrá... hurrá!...

Magyar az ünnepség kezdete óta összekötöttesbe állott a laboratóriumok inspekción mérnökeivel.

Sok jelenteni való ugyan már sehonnán sem jött és így annál nagyobb volt Magyar meglepetése amikor mikrofoniálból éles, szaggatott vészjelek szivítottak ki...

A négyes számú laboratórium akart valami fontosat mondani.

(Felmotortok)

Még mindig teljes bizonytalanságban, tájékozatlanul állanak a városi adósok a konverzióval szemben

(Saját tud.) Amióta a liberális kormány uralomra jutott, nincsen olyan nap, hogy érdekeltek között és többé-kevésbé illetékes helyen szóba ne kerülne a konverzió ügye.

Hogy őszinték legyünk, nem is egészen ok nélkül. Annyi verzió kering már a konverzió körül, annyi szóbeszéd, hogy az érdekelteknek nem csak a feje fájul bele a jólérsült információk miatt, hanem a hátgerincén is megigborsózik a hideg.

SENKI SEM LAT TISZTAN

A sok konverziós hír napról-napra vastag porfelhőt ver fel. Annira vastagot, hogy nem lehet látni a homoktól a szaharát. Vagyis a kiszivárgott tudások dzsungelében egyetlen egy szóval vagyunk tisztában, azzal, hogy volt konverzió, de hogy milyen lesz a konverzió, arról sem a bensem a kinfenteseknek halvány dunszjuk sincs.

AKCIÓ A KONVERZIÓ ELLEN

Persze, hogy persze! A konverzió ellen pergőtűz indult a bankok részéről. Ugyan ki részéről indult volna meg, ha nem a bankok álltak volna rajvonalba ellen.

Minden joguk meg van hozzá, nemde bár.

A bankok tömege préselte ki az adósokból a 36-40 százalékos kamatot: évek hosszú során.

A bankok nagyrésze lazsál ma is a betétesek verejtékes garasai felett s még szerencse az, hogyha 3-5 év alatt kamat nélkül fizetik vissza (már amelyik visszafizeti) a betéteket.

Tehát, ha már a betétes mindent kockáztatott, ha már az adósoknak az uzsorakamat hatszorosával kiszedték a bőre alul a pénzt, miért ne lehetne konverzió nélkül kivenni a párnát a feje alul, kihuzni az ingatlant a megroggyant láb alul.

Igy a bankok!

A KORMÁNY NEM UGRIK BE

Ellenére minden nagyhangú olyan offenzívának, amely a konverziót akarja meglepetésszerű rohammal eltörölni a törvényesség teréről... ez nem fog sikerülni.

Nem lehet!

Konverzió lesz!

Mégpedig olyan konverzió, amely nézetünk szerint egyformán kezeli a falusi és városi polgárt.

ALKOTMÁNYELLENES A TÖKE ELENGEDESE

A „Romániai Bankok Szövetsége” a kihitelezett töke visszafizetése körül úgy érvel, hogy a tökeelengedés alkotmányellenes.

A Romániai Mezőgazdasági Szindikátusok Szövetsége pedig memorandumban kéri, hogy az adósság tökeösszegéből bizonyos részt engedjen el a kormány.

Mi akceptáljuk a bankok véleményét, hogy a töke engedmény alkotmányellenes.

Igen, de kérjük azt, hogy nem volt-e alkotmányellenes a gigászi kamat. A 36-48 százalékos kamat.

Azután kérdezzük, hogy az a szerencsétlen flótás, aki évekig pengette a bankok trezorjába a törvényes kamatok négy és hat-szorosát, nem-e fizette ki a töke egyrészét és hozzá a megfelelő törvényes kamatot is.

KÉRNI NEM ALKOTMÁNYELLENES

Tehát, ha az adós azt kéri.

Dolgozik a konverzióelőkészítő bizottság

A falusi birtokosok adósságainak fizetéséről a törvényelőkészítő bizottságban az az elhatározás alakult ki, hogy a tíz hektáron (20 holdon) aluli földbirtokosok

hogyan adóssága tökeösszegéből egy bizonyos részt engedjenek el, ez egy cseppet sem alkotmányellenes.

De logikus is egyúttal, hiszen az adós a toronymagasságu kamatokkal már bizonyára le is tőrtörlesztette tökeirtózása jelentős részét.

földbirtokok, amelyekre tulajdonosaik kölcsönt vettek fel, hány százalékat veszítettek értékükből a kölcsön bekebelezése óta és hogy a földbirtokos milyen meg-

Hatóságilag engedélyezett végkiárusítás a HARISNYAHÁZBAN

Cluj, C. Regele Ferdinand 29 és a

TRICOT

kötött szövött áruházban,

Cluj, C. Regele Ferdinand 3. — Az eddig is közismerten olcsó árainkat még jobban leszállítottuk a végkiárusítás érdekében. Eladások naponta 9-től 1-ig és délután 4-től 7 óráig.

adósságai ötven százalékkal leszállítandók. A husz holdon felüli mezőgazdák számára szintén megadják az adósságelengedés lehetőségét az alábbi tervvel:

Bucurestiben és minden vármegye székhelyén arbitrázs bizottságok alakítandók, amelyek megállapítanak azt, hogy egyes

Egyszóval...

A városi adósok konverziója tekintetében tehát a legnagyobb bizonytalanság uralkodik.

Jó volna tudni, hogy a dédelgetett falu mellett mennyire marad mostoha a város.

De hisszük és reméljük, hogy az egyenlő elbánás elve érvényesülni fog az új konverziós törvényben.

A LEGUJABB

értesülések szerint a kormány február 1-én összeülő parlamenti elé olyan javaslatot terjeszt, mely véglegesen és gyorsan rendezi a konverzió nagyjelentőségű problémáját.

Az új törvény precízen megállapítja az igényjogosultakat és a tartozások redukciójának százalékát, amely átlagos számítással 50 százalék lesz.

GYORS VEGREHAJTÁS

A törvény intézkedéseit a lehető legrövidebb időn belül igen egyszerűen hajtják végre. A leszállított tartozások törlesztési időtartama nagyon rövid lesz, a kamatokat egészen alacsonyra fogja redukálni a törvény.

MEGSZÚNIK A MORATÓRIUM

Az új konverziós törvény szerint a moratórium megszűnik és az adós a leszállított tartozással

elhetési viszonyok között él.

Ezeknek a pontos megállapítása után a bíróságok döntenek el, hogy a hitelező a követeléséből hány százalékat engedjen el. Ötven százaléknál nagyobb engedményt az illetékes bíróság nem állapíthat meg. A határozatok ellen mindkét félnek joga volna a Semmitörvénnyel szembe fordítani.

konverzió előtti rendes adósok sorába jut, tehát ha nem teljesíti fizetési kötelezettségét, akkor a rendes törvények szerint fogják rajta behajtani a tartozásokat.

A VÁROS?

Igen, a város, itt még minden bizonytalan.

„Illetékes” helyen odanyilatkozunk, hogy a kormány a városi adósságok konverziójára is talál méltányos elintézési megoldást.

Egyébb mondatot a „városra” sehol sem találunk.

Minden javaslat eddig csak a mezőgazda felé tekint...

...senki sem méltányolja azt, hogy a betétek súlyos milliárdjait a város vesztette el.

AZ ELENGEDETT ADÓSSÁGOK ÜGYE

Tehát a terv szerint egyelőre a mezőgazda ötvenszázalékos adósság elengedést kap.

Ezzel szemben ezt a differenciát részben az állam, a Banca Nationala, másrészt pedig az összes hitelezők egyetemlegesen fogják szanálni, illetve finanszírozni.

Intenció a hitelélet feltámasztása.

Nyomában pedig ismét stabil pénzügyi helyzet.

Ezzel együtt nyugodt kormányzat.

(—ras.)

90 éve fennálló Diana fürdőben kád minden nap, gőz: nőknek szerda, péntek, férfiaknak kedd, szombat egész nap, csütörtök és vasárnap délelőtt.

A SPANYOL KORMÁNY ÁTALAKÍTÁSA

(MADRID.) A spanyol kormány döntő lépésre szánta el magát a Szentszékekkel való kibékülés érdekében. Romero külügyminiszter beadta lemondását, hogy átvehesse a római spanyol nagykövetség vezetését és személyesen irányíthassa a Vatikánnal tervbe vett konkordátum-tárgyalásokat. Hogy ki lesz utódja a külügyminiszteri székhelyen, arra nézve még nem történt döntés. A külügyminiszter lemondásával egyidejűleg kilépett a kormányból Domingo Avello belügyminiszter is, akit Marokkó főbiztosává neveztek ki.

CSÜTÖRTÖKÖT MONDOTT A KORMONYFONTE SZELHÁMOS TRUKKJE

(BÉCS.) Karl Greithbauer 27 éves bankhivatalnok néhány nappal ezelőtt megjelent a keleti pályaudvar jegypénztáránál és a kezében levő kézi utitáskáját bebiztosítva feladta Marcheggig. A fiatalember azt mondta a pénztárosnak, hogy a táskában két festmény van, melyek Remi van Haeren híres hollandi festő művei és az értékük huszezer shilling. Mikor aztán Karl Greithbauernek a vonat megérkezése után akarták adni a táskát, kijelentette, hogy nem az övé s biztosan utközben kicserélték. A vasúti személyzet jelentette az esetet az állomási rendőrfőnöknek, aki felbontva a táskát, tényleg nem talált benne csak egy pár értéktelen dolgot, de a festményeknek nyoma sem volt. Gyanút fogott s kérdéseket intézett a fiatalemberhez. A bankhivatalnok egyórai kihallgatása után bevallotta, hogy ravasz trükkkel be akarta csapni a vasúti podgyászokat, biztosító társaságot. A szélhámost letartóztatták.

Teközösport

Cluj kerület eredményei: Gloria—Turul, 13 játékos 156:151. Gloria—III. ker. FC, 12 játékos 131:129. Oltuz—Appolo, (Gilauból) 15 játékos 195:156. Gloria—Iris, 12 játékos 156:131. FTC (Cluj)—Somesul (Somesani községben) 13 játékos 178:148. Transilvania—Pálma, 15 játékos 185:163. Hercules—România, 14 játékos 158:132. Solid—Juventus, 14 játékos 141:122. Hargita—Jóbarát, 14 játékos 189:116.

Tekenaptár. Csütörtök: FTC—Transilvania az Olteanu-pályán. — Szombat: Iris—Olimpia a Nagy II.-pályán. — Kombinalt—III. ker. FC a Weipert-pályán. — Vasárnap: D. u. 2 órakor kezd a Pálma bajnoki versenyét a Szabó-pályán és folytatódni fog az összes kötelező versenyek. — D. u. 4 óra: Iris—Matador a Nagy II.-pályán. — D. u. 5 óra: Solyom—Bohém a Szabó-pályán. — Este 7 óra: Iris—Sport a Nagy II.-pályán.

— Római kőkorsót és 53 ókori bronzérmét találtak Sopronban. Frank Nándor soproni gazda a szőlőjében ásás közben egy római kőkorsót és benne 53 darab, a Krisztus utáni II. századból való római bronzérmét talált. Az értékes leletet a városi múzeumnak ajándékozta.

Hát nem az inasotthon —
hanem a kamara új bérpa-
lotja telkéért „fizettek”
5 millió lejt

(CLUJ.) Az elmúlt héten be-
számoltunk azokról az érdekes
dolgokról, amelyeket a cluji
iparkamaránál fedeztek fel.
Egyik cikkünkben megemlékez-
tünk arról, hogy bár az állam
adta az inasotthon céljaira tel-
ket, mégis nem erre a telekre
építették az inasotthont, hanem 5
millióért vásároltak egy telket.
Amint utólag értesültünk, az inas-
otthon épületének telke nem ke-
rült 5 millió lejtbe, illetve cikkünk
ebben a részében egy fogalmazá-
si hiba csuszott be, mert 5 millió
lejtért nem az inasotthon építésé-
hez szükséges telket, hanem az új
bérpalota telkét vásárolták
Schwarz Jakabtól.

Midőn ezt leszögezzük, csak
annyit jegyzünk meg még, hogy
ugyanabban az évben, amikor a
kamara régi vezetősége 5 millió
lejt adta a Piața Cuza Vodan lé-
vő Schwarz Jakab féle telekért,
akkor pontosan ezzel a telekkel
szemben a három uccára nyíló
két emeletes nagy bérpalotát,
amelyben számtalan üzlethelyi-
ség és nagymennyiségű lakások
vannak, épületestől, telkestől
együtt 5 millió lejtért vásárolták
meg magánfelek.

Ezt csak azért említettük, hogy
amíg az egyik oldalon 5 millió
lejtért csak egy üres telket vásá-
roltak, addig pontosan 30 lépés-
nyire ezzel a telekkel szemben a
Reg. Maria 48. szám alatt óriási
bérpalotát tudtak venni magán-
felek ugyanezért a pénzért, holott
ez a telek csak 30 négyzetméter-
rel kisebb, mint az új bérpalota
területe.

Enyhén szólva a vétel tehát
nem nevezhető túlságosan jósi-
kerültnek a kamara részére.

Egyelőre csak ennyit szögezünk
le és nem soroljuk fel azokat a
szubvenciókat, amelyeket egve-
sek gyermekei kapnak a kama-
rától igen érdekes megokolások
alapján.

FELROBBANT EGY MANDZSU
RIAI KÖSZÉNBÁNYA: NYOLC
HALOTT

(MUKDEN.) Az új független
Mandzsukuo államban levő Fu-
dun-i kőszénbányában tegnap bor-
zalmas robbanás történt. Az egyik
tárna, valószínűleg széngáz kö-
vetkeztében irtózatossá erővel szét-
robbant és a törmelék maguk
alá temették a tárnában dolgozó
bányamunkásokat, akik közül
nyolcan a robbanás színhelyén
halálukat lelték. A mentési mun-
kálatok továbbfolynak a többi
munkások hollétének felkutatá-
sára.

— FELAKASZTOTTA MA-
GAT EGY ÓRNAGY. Tegnap este
10 órakor Mihail Ionescu órnagy
a nemzetvédelmi minisztérium in-
tendánsa szobájában felakasztotta
magát a lámpahorogra. Amikor a
háziak hazajöttek, az életunt ór-
nagnak már csak kihűlt tetemé-
re találtak. Az öngyilkos bucsu-
levelet nem hagyott hátra s így
tette okának kiderítésére a had-
ügyminiszter Zeicu királyi biztost
nevezte ki.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli
hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre
déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Weber, Magas barna, Feleség,
Talan rátaláltam, Bandi (válasz
szerető mostohától), M. B., Együtt
szerzünk, Házasság is lehetséges,
jeligékre levelek vannak a kiadó-
ban. (290)

VILÁGHIRŰ, legújabb amerikai
gyártmányú USA géppel 250 lejtől
készít villanyvondókat Venus szal-
lon, Str. Jorga 11a. Ondolálás
manikűr hajvágás 15 lej. (88)

HAT HÓNAPIG hullámos lesz
a haja, ha azt MATLAK bölgy-
fodrászaiban, Piata Unirii 12., tar-
tósan ondoláltatta. (282)

ADÁS-VÉTEL

TUZIFA

4 lej mázsánként (bükfa), 10
mázsánként 450 lej. 1 öl prima
bükfasz 750 lej. Memorandu-
m 12., udvarban. (294)

VIZIMALOM 3 köves üzemké-
pes, ványolóval, sajátolával azon-
nal eladó. Tóth Albert, Matei Mil-
lo, judetul Mures. (279)

ARANYÉRT legtöbbet fizet Ora-
király, P. Mihail Viteazul 11. (2)

EGY Németországban készült
könnyű, finom műláb olcsón el-
adó. Zoványi ortopéd, Cal. Regele
Ferdinand 4. (267)

VESZÉK forgalomban levő
használt román postabélyeg, Re-
gele Ferdinand 62., papírútlel.

Ajándéknak nagyon al-
kalmas órák és ékszerek
elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” éksze-
rész és
aranybevitel cégénél, Cluj, Cal. Vic-
toriei 1. sz.
Aranyért nagyon magas árat fizetek

VILLANYMOTOR Ganz-féle
4.5 HP eladó, vagy két kisebbre
kicserélhető Expressnél. Regina
Maria 22. (136)

MODERN CIPÉSZET!

nyílt Reg. Ferdinand 77.
szám alatt, ahol cipők mérték után,
leszállított árban készülnek. Javítá-
sokat meg is lehet várni. Hő- és sár-
cipő szakszerű javí-
tása és vulkanizálása.
Tulajdonos: Kádár Ferenc.

DIÓFA hálót olcsón eladok.
MARK asztalos, Str. Fântânele
30. sz. (276)

FÜSZERBERENDEZÉS, PUL-
DOK minden elfogadható áron
eladó. Str. Fericierei 17. (277)

Hő és sárcipőt vulkanizálva ga-
rancia mellett legolcsóbban javít:
Special vulkanizáló üzem, P.
Stefan Cel Mare 19. Új felületezést, min-
dennemű autógumi szakszerű javítása
jutányos árban. — Használt autógumi
vétele és eladása.

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat
darab levelezőlap már 60 lejtől,
speciális gyermekfelvétel. (28)

VENNÉK 80.000 lej értékű nagy
címletű adóbonokat részletfize-
tésre. Cim a kiadóban. (291)

ELADÓ nagy tükrök vendéglök-
ben, borbélyüzletben, szabószalon-
ban megfelo, ugyanott nagy FÖ-
ZÖKEMENCE eladó. Str. Ferici-
rei 17. (15)

ELADÓ modern diófa ebédlő
és háló minden elfogadható ár-
ért. Str. Jorga 11. Asztalosmü-
hely. (292)

GOVERNANTE francia, né-
met nyelvtudással állást keres uri
háznál. Str. Iuliu Maniu 1. II. 1.
(289)

ELADÓ 2 íróasztal, asztali te-
lefon, fényképezőgép, ablakrá-
mák, virágcserep 1 lej darabja.
Str. Iuliu Maniu 1. II. 1. (289)

KIADÓ LAKÁS

EGYESÜLETI helyiségnak,
raktárnak, vagy műhelynek al-
kalmas nagy, világos, két részből
álló helyiség kiadó a belvárosban
Cim: Munkás Újság kiadóhiva-
tala. (281)

BIZTOS megélhetést nyújtó
fűszerüzlet kiadó cca. 20.000 lej
áruval, kitűnő vevőkör, 4 uccát
összekötő főútvonal, autóbusz
megálló. Érdeklődni Pop háztulaj-
donosnál, Str. Pata 102., délután
2—5-ig. (265)

ÜZLETHELVISEG kiadó. Át-
alakítással nagy helyiség kreál-
ható. Farkas, P. Mihail Viteazul
10. sz. (296)

2 IZR. fiatalember teljes ellá-
tást kaphat hav: 1200 lejtől Ke-
pesnél, Str. Dubărilor 7. (293)

KISEBB bútorozott szoba ki-
adó 1-ére. Str. Feleacului 16. (275)

KÜLÖNFÉLÉK

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-
RE, polgárra, kereskedőre (ma-
gyarországra is) előkészítő leviz-
gáztat volt középiskolai igazgató.
Cim a kiadóban. (40)

NINCS többé hideg szoba, ha
rosszul fűtő oszlop, Dániel, vagy
más szisztemű kályhát csekély
átalakítással — átrakás nélkül —
felszerelteti saját találmányu fű-
tőtestemmel, amely huszszorosa
fokozza a meleget. Dr. Cseke köz-
jegyző és mások elismerő oklevele
igazolja a sikert. Az átalakítást
nagyon olcsón, felelősség mellett
vállalom. Zeiler Géza bádigos
Str. Măcelarilor 6. szám. (295)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és
savanyúsággal **Vadász-
kürt étteremben,**
Óvár. — Ajúd és sámsoni
fajborok 16 lejtől kezdve.
Kálmán István tulajdonos.

HOZOTT kelméből készítenek an-
gol és francia ruhákat olcsó ár-
ban. Ugyanígy női és férfi fehér
neműt, párna montirozást és gép-
himzést, Mode de Paris, Regina
Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccá-
ba, jobbra a harmadik üzlet. (270)

50 millió lejjel finanszírozta
a londoni Wickers-műve
egy magyar mérnök
világraszóló találmányát

(BUDAPEST.) Asbóth Oszkár
mérnök, akit mint ismeretes,
kiszárazó halálautó katasztrófá-
miatt a budapesti bíróság súly-
san elítélt, néhány hónap
Londonban tartózkodik, ho-
másik érdekes találmányát, a
likopter-repülőgépet értékesít.
A kiszárazó katasztrófa után a
bahagya a légsavarral hajto-
autóval végzett kísérleteit s vi-
szatért előbbi találmányára,
helyből felemelkedő helikopter-
repülőgépre, melyet 1931-ben pa-
mitív kivitelben be is mutat-
már a rákosi repülőtéren. A kis-
let sikere ellenére sem akadott
gyarországon tőke a nagyjelent-
ségi találmány kidolgozására,
végül Asbóth barátai adták össze
a költségeket, hogy kiutazhasson
Londonba s ott keressen finans-
rozó vállalatot.

Tegnap este Asbóth telefon-
hívta fel budapesti barátai köz-
Liedl Gyulát és örömmel közölte,
hogy a világhírű Wickers-gyár-
megkötötte a megállapodást, mel-
nek értelmében Wickersék át-
szik Asbóth helikopterét és
ezer fontot (kb. 450 millió lej)
szánnak rá a további kísérlete-
zésre és a gép gyakorlati meg-
lósítására.

Asbóthnak ez a sikere annál
is inkább figyelemreméltó, mert
éppen mostanában derült ki,
hogy a nagy reklámmal dolgozó
Cierva helikoptere nem vált be
gyakorlatban. Az a hibája, hogy
a vízszintes, vagyis az emelő lég-
csavar annyira szétszórja a leve-
gőt, hogy a repülőgép szárnya
nem tudja fenttartani a gépet az
előrehaladásnál. Asbóth találmá-
nyának éppen az a lényege, hogy
az emelő-csavarok nemhogy csök-
kentenék az előrehaladásban
gépszárnyak lebegtető működé-
sét, hanem maguk a helikopter-
csavarok is szárnyakként működ-
nek.

Akik ismerik Asbóth Oszkár
helikopterének szerkezetét, meg-
vannak győződve róla, hogy mi-
helyt megfelelő tőkével foghat-
hozza a kísérletezéshez, gépe va-
lamennyi hasonló helikoptert fe-
lül for mulni és lehetővé teszi a
helyből felemelkedő repülőgépek
mindennapi gyakorlatbavételét.

Társadalmi élet

(—) A Magyar Zenekonzervatórium
1934 január 30-án (kedden) este fél 9
órákor saját helyiségében (Str. Iuliu
Maniu 9. szám) iskolai növendék zene-
előadást tart.

(—) Akusztika a technikában. Major
Augustin mérnök, egyetemi tanár pé-
teken, folyó hó 26-án délután fél 7 óra-
kor a régi iparkamara épületében elő-
adást tart „Akusztika a technikában”
címmel, melyre a romániai mérnök
egyesület tagjait, valamint a nagyde-
mő közönséget tisztelettel meghívja a
rendezőség. (Asociația generală a Ingi-
nerilor din România).

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete Szencziósan
este 9 óráig és
órakor prima abona

Ebéd 3 fogás 15 lej, Kuliöldi
vacsora 10 lej, zenekar

HIREK

Felelős szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadó hivatal: Regele
Ferdinand 66. ba. ra.
Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó gépén, Cluj.

Naptár Január 26 Péntek Róm. kath.
Polikárp, Vanda. Prot. Poli-
karpus. Gör. kel. Cuv. Pár. Xenofon. Izr.
Sombat. 10.

JOESTETI

LELEKVANDORLAS
Tudod, barátom, én hiszek a lélek-
vándorlásban. Például én ökor pol-
tam...

Mikor?
Amikor neked ezer lejt kölcsönöz-

CALODAS
Barátom, ha én megnősülök, sok
leány fog csalódní.

Ugy? Hát hány leányt akarsz fe-
leségül venni?...

PAPUCSHÓS
Miért nem mutatod meg a felesé-
gednek, hogy te vagy az ur a háznál?
Késő, — már tudja...

RÉSZVET
Barát: Nagyságos asszonyom, én
nagy tisztelője voltam a boldogult fér-
jemnek, szeretnék tőle valamit emléket.
Hagyott hátra valamit?
Özvegy (könynyek közt mosolyogva):
Csak engemet...

IGERAGOZAS
Tanító: Ha azt mondom: beteg va-
gyok, milyen idő ez?
Móriczka: Jó idő!
Tanító: Hogy-hogy?
Móriczka: Mert akkor ninesen taní-
tás...

Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint száraz, reggelenként sok
hólyon ködös idő várható. Keleti,
délkeleti légáramlás.

Inspektoros gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács (Str. Memorán-
dului), dr. Olariu (Str. Regina Ma-
ria), Popa Ioan (Cal. Regele Fer-
dinand).

**Csehszlovákia tovább fokozza
a buzatermelését.** Prágából jelen-
tik: Az állami statisztikai hivatal
közvetette az őszibúza, rozs és ár-
pa vetésterületéről felvett becslé-
seit, melyek a múltévi őszi vetési
munkálatok befejezésének idő-
pontjában fennállott helyzetben
alapulnak. E becslés szerint az
őszibúza vetésterülete további ki-
sebb növekedést mutat az előző
évhez viszonyítva. 1934-ben 903
ezer 783 hektárt vetettek be ősz-
ibúzával, az 1933-i 873 ezer 991
hektárral szemben. A növekedés
tehát átlag 3,4 százalékra tehető,
míg az 1933-i őszibúza vetésterü-
let 1932-höz viszonyítva több
mint 7 százalékkal növekedett.

Különbös büntetés. Filadelfiá-
ban 21 ember ellen eljárás indult
botrányos részegség miatt. A rend-
őrbíró a vádlottakat arra ítélte,
hogy a tárgyalóterem padlóján
szétosztják zsák babot szemenként
főszedjék. A büntetés indokolá-
sában arra hivatkozott a rendő-
rbíró, hogy az állandó lehajlás kö-
vetkeztében a vádlottak fejfájást
kannak és így teljes mértékben
átélhetik az átökölt éjszaka
után bekövetkező korhelylázat.

Meggyilkolta, megcsonkította, majd
kirabolta áldozatát a munkanélküli mázoló

(BUDAPEST.) A borzalmasan
feldarabolt alagi hentesmester
ügyében még tart a nyomozás és
máris újabb bestiális kegyetlen-
séggel végrehajtott rablógyilkos-
ság foglalkoztatja a magyar fő-
város rendőrségét. Tegnap dél-
előtt a Rákospalota és Pestújhely
határán levő MÁV-telep egy
üres telkén Csik Andrásné ci-
gányasszony az oda felhalmozott
szemét között kutatott. Egyszerre
egy nagyobb csomagra letű fi-
gyelmes, amely zsákkal volt bor-
ítva. Kibontotta s akkor halálra-
rémülten hőkölt vissza:

egy véres, megcsonkított em-
beri arc meredt rá.
A cigányasszony fellármázta a
környékét. Hamarosan rendőri bi-
zottság is kiszállt. A szemétdög-
alján

zsákrongyokba burkolva fél-
meztelen férfi hullát találtak.
Az eltorzult arcu ember fülei
helyén véres csomok éktelen-
kedtek. A torkát átmetszet-
ték, fején fejszecsapásoktól
származó sebek, amelyekből
még szivárgott a vér.

A hullát kegyetlen gyilkosa szór-
nyú módon megcsonkította és az-
után

palósággal guzsbakötötte.
Az áldozatot még a helyszínen
felismerték. Kiderült, hogy Varga
Lajos 46 éves baromfikereskedő-
vel azonos, aki bizományba ka-
nott ártukkal házalt. A rendőri

— Megváltoztatják a látványos-
sági adót. Bukaresti tudósítás sze-
rint a kormány programjához tar-
tozik, hogy megváltoztatja a lát-
ványossági adót. Így a jövőben
csak a fővárosban fizetnek majd
százalékos alapon adót, míg a vi-
déken fix összegben állapítják
meg a látványossági adót. Ebben
az ügyben különben még kikérlik
az érdekeltek (színházak és mo-
zik) véleményét is.

— Takács Mihályné, okl. szü-
lésznő, aki hosszabb klinikai és
szanatóriumi gyakorlattal rendel-
kezik és Szabó Dezső dr. egyete-
mi szülész-tanár keze alatt sokáig
és elismeréssel dolgozott, működé-
sét privátim folytatja Clujon, Str.
Pántánelei 52, szám alatt.

— Csehszlovákiában a magyar
büntetőtörvénykönyv szerint mond-
ják ki a halálos ítéleteket. A cseh-
szlovák szenátus kedden délután
elfogadta a kormány törvényja-
vaslatát, amely az egész köztár-
saság területére kiterjeszti a ma-
gyar büntetőtörvénykönyvnek a
halálbüntetésre vonatkozó intéz-
kedéseit.

— Százmilliókora megrende-
lést kapott a brünni fegyvergyár.
A brünni fegyvergyár hétfőn 1000
új munkást vett föl. A fegyver-
gyártás konjunktúrája, ugylát-
szik, rindkívül megnövekedett és
maga a vállalat sem tagadja,
hogy az utóbbi napokban nagy-
arányú külföldi megrendeléseket
kapott fegyverszállításokra. A
megrendelések legnagyobb része
állítólag „delamerikai” államok-
tól jött. A legszerényebb becslé-
sek is százmillió cseh koronát
meghaladó rendelésekről beszél-
nek. A brünni fegyvergyár rész-
vény többsége az állam kezében
van, a többi részvény pedig a
Skoda-művek tulajdonában.

nyomozás megállapította, hogy
Varga felesége egy Kovács Sándor
nevű egyénnel él együtt s az
is kiderült, hogy azért hagyta ott
az urát, mert

az javíthatatlan alkoholista
volt.

Az asszony és Kovács Sándor
azonban igazolták, hogy
semmi részük nem lehet Var-
ga meggyilkolásában.

A további nyomozás során kide-
rült, hogy Vargát egy Dénes Fe-
renc nevű, több év óta munkanél-
küli mázolólegénnyel látták
együtt. Előállították a gyanuba
vett embert és ez

a keresztkérdések súlya alatt
megtörve bevallotta, hogy ő
ölte meg és rabolta ki a ba-
romfi kereskedőt.

Előzőleg együtt ittak, azután
mindketten részegen Dénes laká-
sára mentek. Itt összeszólalkoz-
tak, majd lefeküdtek. Dénes haj-
naltaiban egyszercsak fölkel-
t, fejszével több ízben fejbesuj-
totta Vargát, azután készel át-
vágta a nyakát, majd meg is
csonkította.

A felesége felébredt a zajra és
amikor látta, hogy mi történt, el-
ájult. Dénes áldozatát guzsbá kö-
tötte, zsákrongyokba gyömöszölte
majd everekocsin kivitte és a
fentemlített helyen ledobta a sze-
méttelére. A rablógyilkost be-
szállították az ügyészség foghá-
zába.

— München lesz Németország
új fővárosa. A „Daily Telegraph”
szerint mindjobban előtérbe lép
az a gondolat, hogy Németország-
nak új fővárost adnak. Hitlerék
Münchent találják erre a célra a
legalkalmasabbnak, mert inkább
központi fekvésű.

— Letartóztattak egy eszt
tábornokot. Azzal a pénzügyi bot-
rányal kapcsolatban, amely az
esztországi hadihajók Perunak
való eladása körül keletkezett.
Rigában letartóztatták Lebedev
volt orosz tábornokot, aki az üz-
lelnél közvetítő szerepét játszotta.
Aközött az összeg között, ame-
lyet a perui kormány fizetett és
amelyet Esztország kézhez ka-
pott, háromszázezer dollár kü-
lönbség van. A Lebedev tábornok
nál tartott házkutatás alkalmával
70.000 dollárt találtak. Lebedev
a világháború alatt Samsonov
tábornok szárnysegéde volt és
résztvevett a tannenbergi csatában.
Ezenkívül nagy szerepet játszott
Esztország felszabadításának tör-
ténetében.

— Mátyára kerül az indiai föld-
rengés több ezer halottja. Az Elő-
indiai földrengés arányai csak
most bontakoznak ki teljes nagy-
ságában. Mint már megírtuk, egy
várost teljesen elpusztított a föld-
rengés. Legújabb hírek szerint a
hatóságok a rombadólt városból
11 ezer holttestet szállítottak el
és ezeket egy óriási halotttehető
mágyán égették el. Ugyanennyi
halottat hamvasztottak el a város
területén. A romok eltakarítása
még egyre tart és tekintve, hogy
a városnak 30 ezer lakosa volt,
akik közül csak igen kevesen me-
nekülhettek meg, még sok ezer
halottra számítanak.

— Óriási elsüllyedt világrészt fe-
dezték fel a Csendes-óceán mélyén.
A „Ramapo” amerikai óceánogra-
fia kutató hajó átvizsgálta az
északi Csendes-óceán fenekét
Amerikától. Ázsiáig. A kutatás
során megállapították, hogy a
tenger színe alatt óriási elsüllyedt
világrész rejtőzik, az Everestnél
magasabb hegyekkel és olyan
óriási fensikokkal, amelyek két-
szer olyan szélesek, mint az ame-
rikai kontinens. Számos tenger-
alatti tűzhányó még ma is koron-
ként kitör és ez az oka az eddig
megmagyarázhatatlan tengeri tü-
neményeknek.

— Autobusz és hárkocsi találko-
zása. Könnyen végzetessé válható
autóháleset történt tegnap este 7
órákor a str. Elisabeta alsó részé-
ben. Az 89—Cluj jelzésű autó-
busszal szembe egy fiaker haladt.
A 17-es autóbusz reflektorától
megijedve toporzékolni kezdett.
A sofőr, hogy a biztos karambolt
elkerülje, félre fordította a kor-
mánykereket, mire a gép eleje tel-
jes erővel az egyik villanypózná-
nak ütdött. Az autóbusz ütköz-
je letört és több helyen megron-
gálódott a gép. Emberéletben
nem esett kár.

— SZEGÉNY DOLLARMILLIOMO.
SÓKI Az amerikai jövedelmi adóhí-
atal most hozta nyilvánosságra az
1932-ik évi adóbevallások jegyzékét.
A jegyzékből kitűnik, hogy már
csak 20 olyan egyén él Amerikában,
akiknek a jövedelme 1 millió dollár-
nál nagyobb összeget tesz ki, ezzel
szemben 1929-ben még 513 ilyen dol-
lármilliomos volt. 1932-ben már csak
12 olyan amerikai egyén volt, akiknek
évi jövedelme 1—1½ milliót tett ki
míg ezeknek száma 1929-ben 54 volt
1932-ben senki sem volt, akinek évi
jövedelme 3—4 millió dollárt tett ki
ellenben 1929-ben még 33 ilyen millió-
mos volt. A dollármilliomosok összes
évi jövedelme 1932-ben 11 milliárd
185 millió dollár volt, ami után 395
millió dollár adót fizettek, míg 1929-
ben az összes évi jövedelem 13 milli-
árd dollár volt, amiktán csak 241
millió dollár adót vetettek ki. Ebből
a kimutatásból látható, hogy amíg
Amerikában a dollármilliomosok szá-
ma jelentékenyen apadt, addig a jö-
vedelmi adó aránytalanul magasra
emelkedett.

— Próbálja meg talp- és bór-
szükségletét Kozák István börtüz-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legártóssabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

RÁDIÓ

PÉNTEK, január 26.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14:15: Köny-
nyű lemezek. 18: Ionescu-zenekar. 20:20:
Gramofon. 21: A román zenesze rók
társaságának filharmonikus hangverse-
nye.

Budapest. 11: 1. Időszertű apróságok.
2. Apró háztartási tanácsok. (Felolva-
sás). 13:05: Budai György és cigányze-
nekara. 14:30: Gramofonlemezek. 16:30:
A rádió diáklórája. „A menny és pó-
kol vándora.” (Dante.) 17: „A mai brit
világbirodalom.” Pécsi Albert dr. elő-
adása. 18: Gyorsíró tanfolyam. 18:30:
Krudy Andor cimbalmozik. 19:05: Mun-
kásfőlőra. 19:35: Bachmann-trió. 20:10:
Külügyi negyedóra. 20:15: Vitéz Tibor
énekel. 21: „A magyar dráma gyermek-
kora.” Vajthó László dr. előadása. 23:15:
Veres Lajos és cigányzenekara. 23:45:
Budapesti Hangverseny Zenekar.

SZÉNNÉ ÉGTEK A LEZUHAN
REPÜLŐGÉP UTASAI

(METZ.) Egy angol repülőgép Brüsszelből jövet, Metz közelében lezuhant. A gép két utasa szénné égett.

NEM TORTENT VISSZAELES
A HELYI ADÓHIVATALOKNÁL

(Saját tudósítónktól.) A „Dimineata” tegnapi számában egy tudósítás jelent meg, amely szerint az egyik itteni adóhivatalnál súlyos szabálytalanságoknak jöttek nyomára. A cikkkel kapcsolatosan hivatalos helyről azt a felvilágosítást kaptuk, hogy szabálytalanságot egyik adóhivatalnál sem fedeztek fel. Vizsgálat valóban lefolytatódott, de ez a vizsgálat nem volt egyéb, mint az adóhivatalok szokásos ellenőrzése, amelyet a törvény értelmében minden hónapban az adminisztrátor és egy inspektor el kell végezzen. A szokásos ellenőrzést érthette félre a cikk írója s ebből következtetett tévesen, a visszaélésre.

AZ UTOLSÓ FÉRFI
A FÖLDÖNROMÁN FÖLDRE ERKEZETT
A BOLGÁR KIRÁLYI PÁR

(BUCURESTI.) Ma délelőtt 9 óra 10 perckor érkezett meg a giurgiu-i kikötőbe a bolgár királyi pár. A királyi vendégek fogadtatásán Károly király, Miklós herceg és Mária anyakirálynő is jelen voltak. A bolgár királyi párt ma délben fogadták ünnepélyes keretek között a fővárosban, fél 1 órakor pedig a királyi palotában villásreggelit adnak a tiszteletükre. A vendégek este filharmonikus hangversenyen vesznek részt, amely után a király és vendégei külön vonaton Sinaia-ba utaznak.

MEGVERTEK: BÁNATÁBAN
NEMZETGYALÁZAST KÖVE-
TETT EL

(Saját tudósítónktól.) Gábor József báró Jósika István vladai erdőinek volt az öre. A báró birtoka mellett volt Lázár Stólnai fa kereskedő erdőkiutazási vállalatának az erdeje. Lázár emberei bepanaszolták Gábor Józsefet, hogy a gazdája kitermelt fáiból nagyobb mennyiséget ellopott. Mikor ezt az erdőőr megtudta, elment a fakeskedő telepére, hogy felelősségre vonja vádlóit. Ezek megfogták és agyba-főbe verték. Mikor nagynehezen felkelt, elvászorgott a falu kocsmájába és ott bánatában tökrészegre itta le magát. A börtől megjött a börtörőse és visszament a Lázár-fa-telepre, bement a verekedők lakásába, ahol egy széssel minden bűszetörhető dolgot leütött, betört az ablakokat. A rombolás közben elkezdte szidni a román nemzetet, mire az emberek azonnal értesítették a csendőrmestert, aki a dühöngő embert letartóztatta. Gábor József ellen magánlakértés és nemzetgyalázás címen indították meg az eljárást. A ma délelőttre kitűzött tárgyalást azonban a tanúk egy részének meg nem jelenése miatt a törvényszék június 21-ére halasztotta.

Újra megoperálták a fülbántal-
makról panaszkodó Titulescu
külgyminisztert

(BUCURESTI.) Titulescu, aki tudvalevőleg a zágrábi, majd a belgrádi kisanant konferencián vett részt, tegnap este 6 óra tájban megérkezett Bucurestibe. A külgyminisztert a konferencia tárgyalásai során újra kinózni kezdte régi fülbaja, ezért már a határról táviratozott Popovici professzornak, az ismert fülspecialistának és kérte, várja meg a vonatnál. A professzor eleget is tett a kérésnek és megvizsgálva a nagy fájdalomról panaszkodó

külgyminisztert, még az este folyamán megoperálta. A sebész beavatkozása jól sikerült, úgy, hogy Titulescu az éjszakát nyugodtan töltötte. Remélhetőleg a külgyminiszter állapota annyiára javul, hogy részt vehet a bolgár királyi pár fogadtatásának ünnepségén. Orvosa ugyan úgy rendelkezett, hogy feltétlenül ágyban kell maradnia. Tatarescu miniszterelnök még a tegnap esti órákban meglátogatta Titulescut.

Lemondott a jugoszláv kormány

(BELGRÁD.) A jugoszláv kormány tegnap lemondott. Sándor király a lemondást tudomásul vette és nyomban megkezdte a pártvezérek kihallgatását. Elsőnek a szkupstina és a szenátus elnökei jelentek meg a királynál, majd

Udrzal volt miniszterelnök kihallgatására került sor.

Politikai körök úgy tudják, hogy az Udrzal-kabinet után a személyi tekintélyek kormánya fog következni, amelyben horvát politikusok is helyet kapnak — ha kívánságukat honorálják.

AZ UTOLSÓ FÉRFI
A FÖLDÖNAZ UTOLSÓ FÉRFI
A FÖLDÖNKétszázhusz magyar nemzeti-
ségű vasutas sorsa dől el a mai
nyelvvizsgán

(Saját tudósítónktól.) A CFR műhely kisebbségi munkásai feje fölötti Damokles-kardja gyanánt lebeg az elbocsátás veszedelem. A kisebbségi munkásokat a vasut újra nyelvvizsga elé bocsátja. A vizsga ma vette kezdetét és ezen a vizsgán dől el 260 cluj-i kisebbségi vasuti munkás sorsa.

Ezek a munkások — sokan közöttük több mint két évtizeden keresztül — becsületesen dolgoztak a fizetésükért.

Valamennyien elsőrendű szakemberek.

Munkájukon nem érződött meg, hogy nem bírák tökéletesen az állam nyelvét.

A műhelyben — szerény véleményünk szerint — nem az államnyelv tudása, hanem a szaktudás a fontos.

Azok a munkások, akik eddig becsülettel és szaktudással végez-

ték a munkájukat, nem kerülhetnek most az uccára, csak azért, mert esetleg a vizsgáztató bizottság úgy találja, hogy nem tudnak románul csevegni.

260 munkás sorsát intézik el egy ceruzavonással a vizsgáztatók.

A kormány uralomra jutása előtt különböző ígéreteket tett s ezek az ígérek azt engedték sejtetni, hogy nyelvkérdésekkel és hasonló végzaturákkal nem teszik kegyvertelenné a kisebbségi munkást. Ugyátszik azonban,

ez az ígérlet is csak ígérlet maradt és a kisebbségi munkást eltávolítják a munkaasztalok mellől.

hogy helyüket olyanokkal töltsék be, akik bírák ugyan az állam nyelvét, de szaktudásban a nyelv vizsgán elbukott munkások mögött maradnak.

Argentínában óriási hóhullám,
Európában rendkívüli hideg és hóviharak

(BUENOS-AIRES.) Az utóbbi napokban

Argentína területén óriási hóhullám vonult végig.

A borzasztó meleg következtében beállott hatalmas légáramlatok óriási viharokat okoznak az egész országban. A viharok által előidézett károk sokmillió lejre rúgnak.

(ZÁGRÁB.) Az egész Európában újból fellepett nagy hideg után Jugoszláviában tegnap éjjel

borzalmas hóviharak keletkeztek.

A Belgrad—zágráb vasúti vona-

lon Brod és Andreejevác állomások között mintegy

200 telefonpóznát összetört a hóviharak.

úgyhogy a pályatest rendbehozásáig a vonatközlekedést be kellett szüntetni.

Delnid állomáson egy személyvonat Lyka mellett egy gyorsarut szállító vonat a nagy hóban megrekedt.

Mivel Belgrad és Zágráb között a közvetlen összeköttetés megszakadt, Zágrárból Belgradba csak kerülő uton, Dalmácian ke-

resztül lehet telefonon beszélni. Egész Jugoszláviában nagy károkat okozott az óriási hóviharak. Ugyancsak nagy hóviharak jeleznek tudósításaink.

Franciaország, Olaszország és Európa egyéb területeiről.

A váratlan időváltozás vanunkban és környékén is rendkívüli hideget és havat hozott.

Tegnap reggel Clujon 14 fok Celsiusra süllyedt a hőmérséklet, míg nappal 10 fok volt a hideg.

Ma reggel még nagyobb hőstíldés állott be.

mintegy 15—16 fok Celsius.

A megfagyott utakra hó is esett így a város uccái az eddiginél sikosabbak és alig járhatók. A rosi időközti tanács figyelmét uttal is felhívjuk a közlekedés szigorú ellenőrzésére, az utak járdák homokkal — vagy egy módon való járhatóvá tételére.

REVOLVERES MERÉNYLET
SULINA RENDŐRFŐNÖKE
ELLEN

(SULINA.) Tegnap este Dacarendőrfőnök és a város polgármestere ellen a sötét uccában revolveres merényletet követtek el. tettesek miután két lövést leadtak, amelyek közül szerencsére egyik sem talált, eltűntek az egyik sötét mellékutcában. A rendőrség azonnal bevezette a nyomozást az ismeretlen merénylet kézrekerítésére, de eddig még nem sikerült letartóztatni őket.

ZATONYRA FUTOTT EGY NEMZET
MET GÖZÖS A NORVEG PAR-
TOK KÖZELÉBEN

(OSLÓ.) Nordkjöping közelében az Oldenburg nevű német gőzös zatonyra futott. A gőzös legénysége a süllyedő hajóról a norvég partokra menekült. Nordkjöping közelében akadtak rá a gőzös legénységére dermedt állapotban. A legénység közül három ember vesztette el életét a szerencsétlenség következtében.

MÁRIA KIRÁLYNÉ ÉS MIKLÓS HERCEG HAZAÉR-
KEZTEK. Bucurestii jelentés szerint Mária anyakirályné és Miklós királyi herceg tegnap megérkeztek a fővárosba. Miklós herceg tudvalevőleg Svájcban tartózkodott, míg Mária királyné Belgrádban időzött a leányánál, Mariorara jugoszláv királynőnél.

— AZ ÁRVAGONDOZÓ HELYI CSÓPORTJA tegnap tartotta a kath. gimnázium dísztermében második gyermekdelutánját. Az előadás legkitűnőbb és legelvezetesebb száma a Blau Ariens Babáé volt, aki spicccalcerével és palotásával vastapostot kényszerített ki a közönségből. Ugy táncolt ez a kisleány, mint aki legalább tíz éve mozog színpadon. Reméljük, hogy a nevével külföldi lapok hasábjain is fogunk találkozni. Sikeres volt még Weisz Éva monológja, Patás Mária monológja, Jász Éva babatánc, Rosenthal Piri tornaszáma és a többi szereplők is valamennyien megérdemlik az elismerést.

CENZURA!